



COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU 3 DECEMBRE 2021

2021eko ABENDUAREN 3KO HERRIKO BILTZARRAREN BILDUMA.

Le trois décembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt six novembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila eta hogeita bateko abenduaren hiruan, arratseko zapietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko azaroaren hogeita seioko ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, DOYHENARD, ESCLAMADON, MOUESCA, SEMERENA-OLAIZOLA, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. SERRANO, MAILHARRANCIN, FERNANDO, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme ESCLAMADON (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mme LARRIEU (procuration / ahalordea à Mme MARTY- CHALEON andereari), Mme MANJI (procuration / ahalordea à Mme GALLOIS andereari), Mme BONTAN (procuration / ahalordea à M. RUYS jaunari), M. ESTEINOU jauna (procuration / ahalordea à M. IBARBOURE jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame DOYHENART anderea

* APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES- VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 28 OCTOBRE 2021

* 2021KO URRIAREN 28EKO HERRIKO KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.

* ACTION SOCIALE – SOLIDARITÉ

* ACTION SOCIALE - ELKARTASUNA

1- AVENANT CONVENTION PARTENARIAT PIG PAYS BASQUE

1- PARTAIDETZA HITZARMENARI GEHIGARRIA - IPAR EUSKAL HERRIKO IOP

Madame Cedarry présente le rapport suivant.

Cedarry andereak txostena aurkeztu du:

Par délibération du 24 juillet 2021, la Communauté d'Agglomération Pays Basque a approuvé la prolongation du Programme d'Intérêt Général Pays Basque pour une durée de deux ans. Ce dispositif d'amélioration de l'habitat porte sur l'ensemble des communes du territoire de l'agglomération.

2021eko uztailaren 24ko deliberamenduz, Euskal Hirigune Elkargoak Ipar Euskal Herriko Interes Orokorrerako Programaren luzatzea onartu zuen. Habitataren hobetzeko dispositibo hori hiriguneko herri guzietan dagokie.

Aussi, par voie de conséquence, les conventions partenariales bipartites signées avec les communes partenaires du dispositif doivent faire l'objet d'un avenant.

Ondorioz, hitzarmenaren herri partaideekin izenpetu bi alderdiko hitzarmenei gehigarri bat egin behar zaie.

Pour rappel, l'objet de cette convention est de formaliser le partenariat avec les communes qui souhaitent, de manière volontaire, contribuer financièrement au dispositif, dans le but d'optimiser l'effet levier des financements publics à destination des propriétaires du parc privé et en mettant l'accent sur les priorités locales.

Herriko kontseiluari oroitarazi dio hitzarmen horren xedea dispositiboan diruz parte hartu nahi duten herriekilako partaidetzaren formalizatzea dela, bizitegi pribatuen jabeendako finantzamendu publikoen palanka efektuaren optimizatzeke, tokiko lehentasunak lehenetsiz.

Uztaritze herriak jabeak gai horietan laguntzen ditu:

La commune d'Uztaritze souhaite soutenir le Programme d'Intérêt Général afin :

- D'accompagner les propriétaires occupants en finançant, à hauteur de 2.5% de la dépense subventionnée par l'Anah :

- Le maintien à domicile des personnes âgées et aux personnes en situation de handicap ;
- La rénovation énergétique des logements ;

Le présent avenant propose de prolonger ce partenariat financier de deux ans soit, jusqu'au 1er octobre 2023.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** M. le Maire à signer l'avenant n° 1 à la convention partenariale

* URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ - VOIRIE

2- CREATION D'UNE VOIE DOUCE PARTAGEE - RD350 - ROUTE D'ARRAUNTZ - REGULARISATION FONCIERE - PROPRIETAIRE SIMONE TAYSSANDIER

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès de Madame Simone TAYSSANDIER, nécessaire à la création d'une voie douce partagée cyclable et piétonne en bordure de la route départementale 350 dite route d'Arrauntz.

Madame Simone TAYSSANDIER cède à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze la parcelle identifiée n°BD-194-p2 pour une surface de 261 m².

Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Madame Simone TAYSSANDIER de la parcelle n°BD-194-p2 pour une surface de 261 m²

- **DEMANDE** que la parcelle n°BD-194-p2 pour une surface de 261 m² soit intégrée dans le Domaine Public Départemental

- **PRECISE** que la prise en charge de l'ensemble des frais sera assurée par la Commune ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

- Adineko edo ahalmen urriko jendeen etxean atxikitzea, Anah agentziak diruz lagundu gastuaren %2,5 beregain hartuz

- Duintasunik gabeko bizitokiei kontra egitea,
- Bizitegien energia-berriztatzea,.

Gehigarri honek diru-partaidetza bi urtez luzatzea proposatzen du; hau da, 2023ko urriaren 1.a arte.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- Auzapez jaunari partaidetza-hitzarmenaren 1. gehigarriaren izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

* HIRIGINTZA - OBRAK - IRITSGARRITASUNA - BIDEAK

2- BIDE BERDE PARTEKATU BATEN SORTZEA - RD350 - ARRUNTZAKO BIDEA - LURSAILEN ERREGULARTZEA - SIMONE TAYSSANDIER JABEA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari proposatu dio Uztaritzeko herriak Simone TAYSSANDIER andereari lur-zerrenda baten erostea, euro sinboliko baten truke. Lur hori beharrezkoa da Arruntzako bidea edo 350 departamentu-bidea deitzen den bidearen bazterrean bizikletendako eta oinezkoendako bide berde baten sortzeko.

Simon TAYSSANDIER andreak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari BD-194-p2 erreferentzia duen 261 m²-ko azalerako lursaila eman dio.

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- Simone TAYSSANDIER andereari, euro sinboliko baten truke, BD-194-p2 erreferentzia duen 261 m²-ko azalerako lursailaren erostea **ONARTU DU**.

- BD-194-p2 erreferentzia duen 261 m²-ko azalerako lursaila Departamenduko Jabego Publikora sar dadin **GALDEGIN DU**.

- Eragiketa horri dagozkion gastu guziaz herriak hartuko dituela **ZEHAZTU DU** ;

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guziaz izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

3- REGLEMENT COMMUNAL DE VOIRIE - MODIFICATION

Monsieur Fernando présente le rapport suivant,

Un règlement de voirie fixe les modalités d'exécution des travaux de remblaiement, de réfection provisoire et de réfection définitive conformément aux normes techniques et aux règles de l'art. Il détermine les conditions dans lesquelles le maire peut décider que certains des travaux de réfection seront exécutés par la commune.

Ce règlement est établi par le conseil municipal après avis d'une commission présidée par le Maire et comprenant, notamment, des représentants des affectataires, permissionnaires, concessionnaires et autres occupants de droit des voies communales. A la suite de la délibération du Conseil Municipal d'Uztaritze en date du 26 novembre 2015 constituant une commission ad hoc pour l'élaboration de cet outil, le règlement communal de voirie a été adopté par délibération du Conseil Municipal en date du 02 novembre 2017.

Il s'avère aujourd'hui nécessaire de le faire évoluer afin d'améliorer certaines dispositions relatives au remblaiement et à la fermeture des tranchées par les différents concessionnaires de réseaux afin que le patrimoine routier communal soit protégé de manière plus efficiente.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** les dispositions modificatives du règlement communal de voirie annexé à la présente délibération.

* FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE - RESSOURCES HUMAINES

4- REMBOURSEMENT AVANCE FRAIS REPARATION SINISTRE

Monsieur Rouault présente le rapport suivant :

Suite à un sinistre occasionné par les services communaux sur le véhicule d'un administré, il convient par la présente d'approuver le remboursement de 328.94 € à l'assureur de ce dernier la MAIF, ayant directement pris en charge les réparations.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** le remboursement de 328.94 € à la MAIF pour le sinistre occasionné par les services communaux
- **PRECISE** que les crédits sont inscrits au budget 2021 (article 62878)

3 - BIDEEN UDAL ARAUDIA - ALDAKETA

Fernando jaunak txostena aurkeztu du:

Bideen araudiek lurkatzeko, aldi baterako berritzeko eta behin betiko berritzeko obren egiteko moldeak finkatzen dituzte. Araudi horiek dute finkatzen, baita ere, auzapezak zein baldintzatan erabaki dezakeen herriak berritze obrarik egin dezan.

Araudi horiek herrietako kontseiluak ezartzen dituzte, Auzapeza buru duen eta udal bideetako onuradunen, baimendunen, hartzaileen eta zuzenbidezko gainerateko okupatzaileen ordezkariak biltzen dituen batzordeak iritzia eman ondoan. 2015eko azaroaren 26an, Uztaritzeko herriko kontseiluak tresna horren moldatzeko ad hoc batzorde baten sortzea deliberatu zuen. Ondotik, 2017ko azaroaren 02an, herriko kontseiluak bideen udal araudia onartu zuen.

Orain, araudi horren aldatzea komeni da. Hala, sareez arduratzen direnek trantxaden hesteari eta lurkatzeari buruzko erabaki batzuk hobetu behar dira, udal bideen ondarea hobeki babestua izan dadin.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- Deliberamendu honi erantsi bideen udal-araudiaren aldatzeko neurriak **ONARTU DITU**.

* FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA BALIABIDEAK

4- KALTE BATEN KONPONTZEKO AITZINATU DIRUAREN ITZULTZEA

Rouault jaunak txostena aurkeztu du:

Udal-zerbitzuek herritar baten ibilgailuari kalte bat egin ondoren, herritarraren MAIF asurantzak zituen, zuzenean, konponketak beregain hartu. Orain, MAIF enpresari diru horren itzultzea onartu behar da.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- Udal-zerbitzuek eragin kalte baten konpontzeko baliatu 328.94 €-ko zama MAIF enpresari itzultzea **ONARTU DU**
- Kreditu horiek 2021eko aurrekontuan (62878. artikuluan) sartuak direla **ZEHAZTU DU**

**5- MISE A DISPOSITION D'UN AGENT COMMUNAL –
CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE
D'UZTARITZE- CONFECTION DE LA PAYE ET
GESTION DES CARRIERES.**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

Conformément à l'article 1 du décret n° 2008-580 du 18 juin 2008 relatif à la mise à disposition, l'organe délibérant est informé préalablement de la mise à disposition d'un agent faisant partie de ses effectifs et qu'afin d'assurer la confection de la paye et gestion des carrières, un fonctionnaire titulaire est mis à disposition du Centre Communal d'Action Sociale d'Uztaritze, à compter du 04 décembre 2021, pour une durée de trois ans (renouvelables), pour y exercer à raison de 3 heures par mois les fonctions administratives décrites ci-dessus.

Par ailleurs, en application de l'article 61 III de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 et de l'article 2 II du décret n° 2008-580 précité, l'assemblée décide de l'exonération totale définitive, du remboursement de la rémunération et des charges sociales afférentes lorsque la mise à disposition intervient entre une collectivité territoriale et un établissement public administratif dont elle est membre ou qui lui est rattaché.

Un rapport annuel concernant les mises à disposition est transmis au Comité Technique pour information.

Il est rappelé que le fonctionnaire est mis à disposition pour exercer les fonctions d'adjoint administratif à raison de 3 heures par mois. Ces dispositions seront incluses dans la convention de mise à disposition établie entre la commune d'Uztaritze et le Centre Communal d'Action Sociale d'Uztaritze.

Vu l'avis favorable du comité technique communal en date du 17 novembre 2021 ;

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** la mise à disposition proposée ;
- **CHARGE** Monsieur le Maire de veiller au respect des formalités obligatoires et antérieures à la signature de la convention ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout document afférent à cette décision, avec effet au 04 décembre 2021.

**5- HERRIKO LANGILE BATEN ESKU UZTEA –
UZTARITZEKO GIZARTE EKINTZAKO UDAL ZENTROA
- LANSARIEN EGITEA ETA KARRERAREN
KUDEAKETA**

Rouault jaunak txosten hau aurkeztu du,

Esku uzteari dagokion 2008ko ekainaren 18ko 2008-580 dekretuaren 1. artikulua arabera, organismo deliberatzaileari lehenago jakinarazi zaio bere langile bat esku utzia izanen dela, eta lansaria egiteko eta karrera kudeatzeko funtzionario tituludun bat Uztaritzeko Gizarte Ekintzako Udal Zentroaren esku utziko dela 2021ko abenduaren 4etik goiti, 3 urterendako (berriztatzen ahalko da), hilabetean 3 orenez aritzen ahalko da lanean gainean aurkeztu eginkizun administratiboen betetzeko.

Bestalde, 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 legearen 61 III artikulua aplikatzeko, baita ere lehenago aipatu 2008-580 dekretuaren 2 II artikulua, biltzarrak erabaki zezakeen zerga dispentsa osoa ala partziala, aldi batekoa ala behin betikoa, bai eta lansariaren eta dagokion gizarte-zergen ordainketa ere langilea esku uzten delarik Lurralde elkargo baten eta kide den edo lotua zaion erakunde publiko administratibo baten artean.

Langileen esku uzteari buruzko urteko txostena ematen zaio Teknika Batzorde Parekideari.

Oroitarazi da funtzionarioa administrazio-laguntzaile eginkizunen betetzeko dela esku utzia, 3 orenez hilabetean. Langileen esku uzte horiei doazkien neurriak Uztaritzeko Herriko Etxearen eta Uztaritzeko Gizarte Ekintzako Udal Zentroaren artean hitzartu esku uzte hitzarmenean ezarriko dira.

2021ko azaroaren 17ko udal batzorde teknikoaren aldeko iritzia arabera;

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- **ONARTU du** proposatu langilearen esku uztea
- Jaun auzapezaren **GAIN UTZI** du betetzekoak diren urratsak –hitzarmena izenpetu aitzinekoak– errespetatzen direla zaintzea ;
- **BAIMENDU du** jaun auzapeza erabaki horri doakion akta oro izenpetzera, eta 2021ko abenduaren 4ean indarrean sartuko dira.

6- DECISION MODIFICATIVE N° 3/2021**6- 3/2021 AURREKONTU ALDAKETA ERABAKIA**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant.

Rouault jaunak txostena aukeztu du.

L'exécution du budget principal de l'exercice rend nécessaire l'adoption de certains ajustements de crédits.

Ekitaldiko aurrekontu orokorraren gauzatzeko, kreditu batzuen egokitzapenak onartu behar dira

FONCTIONNEMENT	Dépenses	Recettes	
Chapitre 011 charges à caractère général	33 210	67 636	Chapitre 70 Produits des services
6042 Achats prestations de services	17 202	67 636	70878 Autres remboursements
60612 Energie-électricité	4 884		
60631 Fournitures d'entretien	240		
60632 Fournitures petit équipement	2 350		
6064 Fournitures administratives	572		
6068 Autres fournitures	645		
61551 Matériel roulant	7 111		
6188 Autres frais divers	206		
Chapitre 012 charges de personnel	51 628		
64111 Rémunération principale	42 000		
64131 Rémunérations Non titulaires	6 713		
6488 Autres charges de personnel	2 915		
Chapitre 65 Autres charges de gestion courante	-17 202		
657358 Autres groupements	-17 202	2 881	Chapitre 042 Opérations d'ordre de transfert entre sections
Chapitre 68 Dotations aux provisions	415	2 881	7811 Reprise sur amortissements
6817 Provisions créances douteuses	415		
Chapitre 022 Dépenses imprévues	-415		
Chapitre 023 virement à la section d'investissement	2 881		
TOTAL	70 517	70 517	
INVESTISSEMENT	Dépenses	Recettes	
		2 881	Chapitre 021 virement de la section de fonctionnement
Opération 13 Acquisitions matériels	1 314	1 314	Opération 13 Acquisitions matériels
2183 Acquisition matériels informatiques	1 314	1 314	1322 Subvention région Nouvelle Aquitaine
Chapitre 040 Opérations d'ordre de transfert entre sections	2 881		
28183 Matériels bureau et informatique	127		
28184 Mobilier	423		
28188 Autres immobilisations corporelles	1 493		
280422 Subventions équipements bâtiments	838		
TOTAL	4 195	4 195	TOTAL

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez, erabaki du :

- **APPROUVE** la décision modificative n°3/2021

- 3 / 2021. erabaki aldatzailea **ONARTU DU**.

7- BUDGET ANNEXE DOMAINE FUNERAIRE – DECISION MODIFICATIVE N°1**7- 2021 URTEKO AITZINKONTU-GEHIGARRIA – EHORZKETA SAILA - ALDAKETA ERABAKIA**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant.

Rouault jaunak ondoko txostena aurkeztu du

L'exécution du budget principal de l'exercice rend nécessaire l'adoption de certains ajustements de crédits.

Kontu-aldiaren aurrekontu nagusiaren gauzatzeko beharrezkoa da bozkatzea kredituen egokitzea.

FONCTIONNEMENT		Dépenses	Recettes		
Chapitre 65 Charges diverses de gestion courante		5	5	Chapitre 75 Produits divers de gestion courante	
658 Autres charges diverses de gestion courante		5	5	7588 Autres produits divers de gestion courante	
Chapitre 042 Opérations d'ordre de transfert entre sections		75 983	75 983	Chapitre 042 Opérations d'ordre de transfert entre sections	
7133 Variation des en-cours de production de biens		75 983	75 983	71355 Variation de stocks de produits	
TOTAL		75 988	75 988	TOTAL	
INVESTISSEMENT		Dépenses	Recettes		
Chapitre 040 Opérations d'ordre de transfert entre sections		75 983	75 983	Chapitre 040 Opérations d'ordre de transfert entre sections	
355 Produits finis		75 983	75 983	33 En-cours de production de biens	
TOTAL		75 983	75 983	TOTAL	

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** la décision modificative n°1/2021 du budget annexe domaine funéraire

8- APPROBATION DU RAPPORT DE LA COMMISSION LOCALE D'EVALUATION DES CHARGES TRANSFEREES (CLECT)

Monsieur le Maire présente le rapport suivant.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Vu le Code Général des Impôts, notamment son article 1609 nonies C du Code Général des Impôts ;

Vu la délibération du Conseil communautaire, en date du 31 juillet 2020, fixant la composition de la Commission Locale d'Evaluation des Charges Transférées (CLECT) de la Communauté d'Agglomération Pays Basque ;

Vu l'arrêté du Président de la Communauté d'Agglomération Pays Basque en date du 4 mai 2021 fixant la liste des membres de la CLECT ;

Vu le rapport établi par la CLECT du 15 septembre 2021 relatif aux évaluations de transferts de charges ;

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- 1 / 2021 urteko aitzinkontu gehigarria – ehorzketa saila erabaki aldatzailea **ONARTU DU**.

8- GASTU TRANSFERITUEN ESTIMATZEKO LEKUKO BATZORDEAREN (GTELB) TXOSTENAREN ONARTZEA.

Jaun auzapezak ondoko txostena aurkeztu du,

Lekuko Elkargoen Kode Orokorra ikusirik;

Zergen Kode Orokorra ikusirik, bereziki haren Kode Orokorreko 1609 bederatzigarren C artikulua;

Ikusirik 2020ko uztailaren 31an Herriarteko Kontseiluaren deliberamendua, Gastu Transferituen Estimatzeko Lekuko Batzordearen (GTELB) sortzeari buruzkoa,

Ikusirik Euskal Hirigune Elkargoko Lehendakariaren 2021ko maiatazaren 4eko erabakia, non GTELBko kideen zerrenda gaurkotu baita;

Ikusirik GTELBk 2021ko irailaren 15ean egin txostena, gastu transferituen estimatzeari buruzkoa, zeinari esker zuzenbide komuneko esleipen konpentsagarriak finkatzen ahal baitira;

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- **APPROUVE** le rapport de la CLECT du 15 septembre 2021 tel que présenté en annexe ;
- **AUTORISE** M. le Maire à effectuer toutes les démarches utiles et nécessaires en vue de l'application de la présente délibération et à signer tout document se rapportant à cette affaire.

- **ONARTU DU GTELBren** 2021ko irailaren 15eko txostena, gehigarrian aurkeztua den bezala;

- **BAIMENA EMAN DIO** Jaun Auzapezari behar diren desmarta guziak egiteko, deliberamendu honen gauzatzeko gisan, eta afera horri lotu dokumentu ororen izenpetzeko.

* RESSOURCES HUMAINES

9- SERVICE VIE SCOLAIRE JEUNESSE SPORTS – SERVICE TECHNIQUE - CREATIONS D'EMPLOIS DANS LE CADRE DE LA PROMOTION INTERNE

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

Pour tenir compte de l'évolution des postes de travail, des besoins des services et des missions assurées, il est proposé au Conseil Municipal la création :

Service Vie Scolaire Jeunesse et Sports :

D'un emploi permanent d'agent de maîtrise à temps complet et d'un emploi d'agent de maîtrise à temps non complet pour assurer les missions techniques liées aux tâches techniques d'exécution dans le domaine de la restauration, de l'hygiène, de l'entretien des bâtiments et assurer les fonctions de référent technique en restauration scolaire ;

Service Technique :

D'un emploi permanent d'agent de maîtrise à temps complet pour assurer les tâches de propreté urbaine sous la direction et le contrôle du responsable de service ;

Vu l'avis favorable du Comité technique en date du 17 novembre 2021,

Après avoir entendu les précédentes explications et après en avoir délibéré,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** la création, à compter du 06/01/2022
 - o De deux emplois d'agent de maitrise à temps complet et d'un emploi d'agent de maîtrise à temps non complet ;
- **PRECISE** que les crédits suffisants seront prévus au budget de l'année 2022.

* GIZA BALIABIDEAK

9- ESKOLA BIZIA, GAZTERIA ETA KIROLA ZERBITZUA – ZERBITZU TEKNIKOA – BARNE PROMOZIOAREN BITARTEZ ENPLEGUEN SORTZEA

Rouault jaunak txostena aurkeztu du:

Lanpostuen, zerbitzuetako beharren eta betetzen diren misioen bilakaeraren kontuan hartzeko, Herriko kontseiluari enplegu hauen sortzea proposatu zaio:

Eskola bizia, Gazteria eta Kirola zerbitzua: Lanaldi osoko teknikari arduradun enplegu iraunkor bat eta lanaldi ez osoko teknikari arduradun enplegu bat, ostalaritzaren, higienearen eta eraikinen mantentze lanen arloetako eginkizun teknikoaren betetzeko eta eskolako ostalaritzako erreferente teknikoaren funtzioen betetzeko;

Zerbitzu Teknikoa:

Lanaldi osoko teknikari arduradun enplegu iraunkor bat, hiriko garbiketa lanen egiteko, zerbitzuko arduradunaren zuzendaritza eta kontrol pean;

2021eko azaroaren 17ko Batzorde teknikoaren aldeko iritzia kontuan harturik,

Aitzineko azalpenak entzun eta eztabaidatu ondoan,

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- 2022/01/06etik goiti lanpostu hauen sortzea **ERABAKI DU:**
 - o Lanaldi osoko bi teknikari arduradun lanpostu eta lanaldi ez osoko teknikari arduradun lanpostu bat;
- Behar diren kredituak 2022ko ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak izanen direla **ZEHAZTU DU.**

10- RAPPORT SOCIAL UNIQUE (RSU)

Monsieur Rouault présente le rapport suivant :

L'article 5 de la loi n°2019-828 du 6 août 2019 de transformation de la Fonction Publique instaure l'obligation pour les collectivités territoriales et les établissements publics d'élaborer à compter du 1er janvier 2021 et ce pour chaque année, un Rapport Social Unique (RSU).

Le RSU s'articule autour de 10 indicateurs communs aux trois versants de la fonction publique (emploi, recrutement, parcours professionnels, formation, rémunérations, santé et sécurité au travail, organisation du travail, amélioration des conditions et de la qualité de vie au travail, action sociales et protection sociale, dialogue social, discipline). Dans un objectif de simplification et d'optimisation, le RSU se substitue au Rapport biennal sur l'Etat des Collectivités (appelé Bilan social), aux rapports relatifs à l'emploi des travailleurs en situation de handicap et aux fonctionnaires mis à disposition (article 35 bis et 62 de la loi du 26 janvier 1984) ainsi qu'au rapport sur l'égalité professionnelle entre les hommes et Les femmes (article 51 de la loi n°2012-347 du 12 mars 2002).

Le RSU permet en outre d'établir un état des lieux chiffré à un instant T sur lequel reposent les lignes directrices de gestion (stratégie pluriannuelle de pilotage des ressources humaines et orientations générales en matière de promotion et de valorisation des parcours professionnels). C'est un outil précieux d'information et d'aide à la décision pour toute collectivité ou établissement public.

Ce nouveau dispositif vise à promouvoir un dialogue social plus stratégique dans la fonction publique. Il a été présenté au comité technique de la collectivité le 17 novembre 2021 . Cela a donné lieu à un débat sur l'évolution des politiques des ressources humaines.

Le RSU est ensuite présenté à l'assemblée délibérante. Le RSU est rendu public sur le site internet de l'autorité compétente ou, à défaut, par tout autre moyen permettant d'en assurer la diffusion.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** les informations issues du RSU
- **DONNE** son accord pour en assurer la diffusion par tout moyen.

10- 2020ko TXOSTEN SOZIAL BAKARRA (TSB/RSU)

Rouault jaunak txosten aurkezten du :

Frantziako Funtzio Publikoaren bilakaerarako 2019ko agorrilaren 6ko 2019-828 legeko 5. artikulua lurreko kolektibitateak eta erakunde publikoak behartzen ditu 2021eko urtarrilaren 1etik goiti eta urtero, Txosten Sozial Bakar (TSB/RSU) baten egitera.

TSBa funtzio publikoaren 3 atalei amankomunak zaizkien 10 adierazleren inguruan artikulatzen da (enplegua, kontratatzea, ibilbide profesionalak, formakuntza, soldatak, osasuna eta laneko segurtasuna, lanaren antolaketa, lan baldintzen eta laneko bizi kalitatearen hobetzea, gizarte ekintza eta abesa, elkarrizketa soziala, diziplina).

Simplifikazio eta eraginkortasun helburuarekin, TSBak Lurreko Kolektibitateen Bi Urteko Txostena (Bilan soziala deitua), elbarritasun egoeran dauden langileen eta kanpoko zerbitzu aldiaren diren funtzionarioen enpleguari buruzko txostenak (Frantziako 1984ko urtarrilaren 26ko legearen 35bis eta 62 artikulua), eta gizon eta emazteen arteko lanbide berdintasunaren txostena (Frantziako 2002ko martxoaren 12ko 2012-347 legeko 51. Artikulua) ordeztzen ditu.

Gainera, TSBak kudeaketaren lerro nagusientzako uneko zenbakiak ematen ditu (giza baliabideen kudeatzeko urte anitzeko estrategia eta lanbide ibilbideen sustatzeko eta baloratzeko norabide nagusiak). Ezein tokiko kolektibitate edo erakunde publikorentzako informaziorako eta erabakitze tresna baliosa da.

Tresna berri honek funtzio publikoak elkarrizketa sozial estrategikoagoa sustatzea du xede. Kolektibitatearen edo erakunde publikoaren batzorde teknikoari (2022tik Lurreko Batzorde Sozial deituko dena) aurkezten zaio bere iritzia eman dezan. Horrek giza baliabideen politikaren inguruko eztabaida ahalbidetzen du.

Gero, TSBa organo erabakitzaileari aurkezten zaio administrazio kontseiluaren iritziarekin. TSBa publikoki argitaratzen da eskumena duen agintean webgunean edo, ezin bada, hedapena segurta dezakeen beste edozein baliabideren bidez.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- **ONESTEN** ditu, TSBri buruzko informazioak
- **BAIMENA EMATEN** du behar diren baliabideekin argitara dadin.

11- EMPLOIS COMMUNAUX - EFFECTIFS DES EMPLOIS PERMANENTS A TEMPS COMPLET ET NON COMPLET - ANNEE 2021

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

Suite à l'évolution des services, il y a lieu de supprimer des emplois permanents à temps complet et non complet.

Il est donc nécessaire de supprimer :

- **Direction des Services** :
 - Un emploi permanent d'adjoint administratif principal de 1^{ère} classe
- **Direction Ressources** :
 - Un emploi permanent d'attaché territorial
 - Un emploi permanent d'adjoint administratif principal de 1^{ère} classe
- **Service Police Municipale** :
 - Un emploi permanent d'agent de maîtrise principal
- **Service à la population** :
 - Un emploi permanent de rédacteur principal 2^e classe
 - Un emploi permanent d'attaché territorial
- **Service vie scolaire jeunesse et sport** :
 - Un emploi permanent d'animateur
 - Un emploi permanent d'adjoint d'animation principal 1^{ère} classe
 - 2 emplois permanent d'adjoint d'animation principal 2^e classe
 - 3 emplois permanents d'adjoint technique principal 2^e classe
 - 1 emploi permanent d'ATSEM principal 1^{ère} classe
 - 1 emploi permanent d'ATSEM principal 2^eme classe
- **Service technique** :
 - 2 emplois permanent d'adjoint technique
 - Un emploi permanent d'adjoint technique principal 1^{ère} classe

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

Considérant que le Comité technique a émis un avis favorable à ces suppressions, en sa séance du 17 novembre 2021 :

- **SUPPRIME** les emplois permanents susvisés au 31 décembre 2021 ;
- **APPROUVE** le tableau des effectifs au 31 décembre 2021 ;

11- UDAL ENPLEGUAK – LANALDI OSOKO ETA EZ OSOKO ENPLEGU IRAUNKORREN LANGILE KOPURUAK – 2021. URTEA

Rouault jaunak txostena aurkeztu du:

Zerbitzuen bilakaera dela eta, lanaldi osoko eta ez osoko enplegu batzuen kentzea komeni da.

Hala, enplegu hauek kendu behar dira:

- **Zerbitzuen zuzendaritza:**
 - 1. mailako administrazio laguntzaile nagusi enplegu iraunkor bat
- **Baliabideen zuzendaritza:**
 - Lurralde-arduradun lanpostu iraunkor bat
 - 1. mailako administrazio laguntzaile nagusi enplegu iraunkor bat
- **Udaltzaintza zerbitzua:**
 - Teknikari arduradun nagusi enplegu iraunkor bat
- **Biztanleenganako zerbitzuak:**
 - 2. mailako erredaktore nagusi enplegu iraunkor bat
 - Lurralde-arduradun lanpostu iraunkor bat
- **Eskola bizia, Gazteria eta Kirola zerbitzua:**
 - Animatezaile enplegu iraunkor bat
 - 1. mailako animazio laguntzaile nagusi enplegu iraunkor bat
 - 2. mailako 2 animazio laguntzaile nagusi enplegu iraunkor
 - 2. mailako 3 laguntzaile tekniko nagusi enplegu iraunkor
 - 1. mailako ATSEM nagusi enplegu iraunkor bat
 - 2. mailako ATSEM nagusi enplegu iraunkor bat
- **Zerbitzu Teknikoa:**
 - 2 laguntzaile tekniko enplegu iraunkor
 - 1. mailako laguntzaile tekniko nagusi enplegu iraunkor bat

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

Batzorde teknikoak 2021eko azaroaren 17an kentze horien aldeko iritzia eman zuela kontuan harturik,

- 2021eko abenduaren 31n goian aipatu enpleguen kentzea **ERABAKI DU**;
- 2021eko abenduaren 31ko langile kopuruen taula **ONARTU DU**;

* TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE

12- CONVENTION DE PARTENARIAT RELATIVE A L'ADOPTION DE POULES PONDEUSES

Madame Marty- Chaléon présente le rapport suivant :

La Mairie d'Uztaritze s'est engagée depuis 2014 dans la réalisation d'un programme local de prévention des déchets qui vise à réduire la production d'ordures ménagères et assimilées sur son territoire. Dans ce cadre, la mairie d'Uztaritze souhaite renouveler l'opération lancée lors de la précédente mandature et propose à ses administrés qui le souhaitent, d'adopter des poules leur permettant de réduire leur production de déchets organiques.

Cette action sur le compostage à l'échelle communale s'inscrit en complément de la mise à disposition de composteurs individuels par la Communauté d'Agglomération Pays Basque.

L'objectif est de détourner des poubelles les restes de repas et les autres déchets fermentescibles, représentant environ 30 % du poids total de nos déchets ménagers. En effet, une poule peut manger jusqu'à 150 kilogrammes de déchets organiques par an.

Il est proposé de distribuer gratuitement deux poules composteuses aux foyers ou collectifs d'habitants volontaires disposant d'un jardin privatif. Ils pourront faire acte de candidature par le biais du site internet de la Ville. Un contrat d'adoption devra être signé par les bénéficiaires : celui-ci rappellera les règles minimales à suivre pour élever les poules dans de bonnes conditions vis-à-vis du voisinage comme de l'animal mais aussi les modalités d'attribution. Dans cette optique, la Commune pourra organiser une visite au domicile des bénéficiaires pour s'assurer de la présence des poules et du respect du contrat.

25 foyers seront sélectionnés sur le territoire de la commune pour adopter un couple de poules en 2022. Si le nombre de foyer-candidat est supérieur au nombre de poules prévues au budget annuel. Un tirage au sort sera effectué entre les candidatures éligibles.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** le don de deux poules aux volontaires disposant d'un jardin privatif dans la limite du budget communal prévu

- **APPROUVE** le contrat d'adoption ci annexé.

* EUSKARA – POLITIQUE LINGUISTIQUE

13- CONTRAT DE PROGRES 2022 – CONVENTION ENTRE LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE ET LA COMMUNE

* TRANTSIZIO EKOLOGIKO ETA ENERGETIKOA

12- OILO ERRULEEN ADOPTATZEARI BURUZKO PARTAIDETZA HITZARMENA

Marty-Chaléon andereak txosten hau aurkeztu du:

2014. urteaz geroztik, Uztaritzeko herriko etxea etxeko hondakinen eta gisakoien gutitzeko prebentziorako tokiko programa baten gauzatzera engaiatu da. Karia horretara, Uztaritzeko herriko etxeak aitzineko agintaldian abiatu eragiketa bat berritu nahi luke. Hala, nahi duten herritarrei oiloen adoptatzea proposatu nahi die, hondakin organiko gutiako ekoitz dezaten.

Herri mailako konpostatze ekintza hori Euskal Hirigune Elkargoak bakarkako konpostagailuak eskura emateko plantan eman ekintzaren osagarri da. Apairuetako hondarrak eta gainerateko hondakin hartzigarriak zikinontzietatik kentzea da xedea, gure etxe hondakinen pisuaren %30 baitagokie. Alabaina, oilo bakoitzak urtean 150 kilogramo arte hondakin organiko jan ditzake.

Nahi duten eta baratzte pribatua duten familiei ala biztanle kolektiboek bi oilo konpostatzaile urririk banatzea proposatzen du. Hautagaitza hiriaren webgunean aurkezten ahalko dute. Onuradunek adopzio kontratu bat izenpetu beharko dute. Bertan, auzoen eta animaliairen errespetatzeko gisan oiloen hazteko gutieneko arauak agertuko dira, baita esleipen baldintzak ere. Karia horretara, hiriak onuradunen etxera bisita egiten ahalko du, oiloak bertan daudela eta kontratua betetzen dela segurtatzeko.

Hiriko lurraldeko 25 egoitza hautatuko dira, 2022an oilo bikote baten adoptatzeko. Egoitza hautagaien kopurua urteko aurrekontuan aurreikusitako oilo kopurua baino handiagoa baldin bada, hautagai hautagarrien artean zozketa egingen da.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- Baratzte pribatua duten nahiantei bi oiloren ematea **ONARTU DU**, herriko etxeak horretarako aurreikusitako aurrekontua agortu arte.

- Erantsi adopzio kontratua **ONARTU DU**.

* EUSKARA – HIZKUNTZA POLITIKA

13- 2022ko HOBEEKUNTZA KONTRATUA – EUSKAL HIRIGUNE ETA UZTARITZEKO HERRIKO ETXEAREN ARTEKO HITZARMENA

Monsieur Blain présente le rapport suivant :

Le 23 juin 2018, la Communauté d'Agglomération Pays Basque adoptait son projet de politique linguistique communautaire en faveur de la langue basque, dans lequel elle fixait comme objectif de structurer une offre bilingue dans les services à la population portés par le bloc communal, devenant de fait, le seul organisme public en charge du pilotage du dispositif d'appui aux politiques communales.

Ainsi, dans le prolongement de cette décision, les Conseils communautaires du 14 décembre 2019 et du 19 décembre 2020, ont harmonisé les règles de financement pour l'appui aux communes, décidant notamment d'intervenir à hauteur de 50 % du coût des contrats de progrès.

Dans le cadre des contrats de progrès, la Communauté d'Agglomération propose aux communes et aux syndicats de communes de les accompagner dans l'intégration progressive de la langue basque au sein de leurs services.

L'objectif est que la commune ou le syndicat puisse fonctionner de manière bilingue et autonome. Ils constitueront ainsi un véritable relais local pour la politique linguistique, en donnant aux habitants l'accès à une offre de services bilingues, et donc à la possibilité d'utiliser la langue basque au quotidien et dans un contexte de proximité.

Le principe de fonctionnement de ce dispositif est d'intégrer la langue basque dans les services identifiés comme prioritaires dans le cadre d'un diagnostic.

L'intégration de la langue basque suppose à la fois :

- De développer la compétence en langue basque des agents notamment par la formation professionnelle
- D'intégrer la langue basque dans les supports de travail des services en ayant notamment recours à de la traduction
- De proposer chaque année des actions concrètes en langue basque dans le cadre d'un programme d'action (signalétique et affichage, action d'information et sensibilisation aux élus, agents et administrés, projets en basque, etc.).

Le contrat de progrès se matérialise par :

- Une convention pluriannuelle fixant la liste des services prioritaires, des mesures à mettre en place (cf. ci-avant), les engagements financiers des parties, la durée du contrat
- Des feuilles de route annuelles fixant les actions à réaliser dans l'année et les budgets annuels en lien.

Un comité de suivi composé de représentants de la commune ou du syndicat de communes, et de la Communauté d'Agglomération est constitué. Il est chargé du suivi du contrat de progrès et de l'élaboration des feuilles de routes annuelles. Ces feuilles de route sont soumises à

Blain jaunak txosten hau aurkezten du :

Euskal Hirigune Elkargoak, lurraldeari dagokion euskararen aldeko hizkuntza politika egitasmoa bozkatu du 2018ko ekainaren 23an. Egitasmo horren helburua da, herri blokeak dituen herritarrenganako zerbitzuetan eskaintza elebiduna egituratzea. Ondorioz, gaur egun, Euskal Hirigune Elkargoa, herriko etheen politiken laguntzarako tresnaren kudeatzaile bakarra bilakatu da.

Hala, erabaki horri jarraikiz, 2019ko abenduaren 14ko eta 2020ko abenduaren 19ko Elkargoko kontseiluak herrien laguntzarako diruztapen irizpide berriak bozkatu ditu, erabakiz besteak beste hobekuntza kontratuen %50a diruztatuko duela.

Hobekuntza Kontratuen baitan, Euskal Hirigune Elkargoak, herri eta herri arteko sindikatuei, pixkanaka, eskaintzen dituzten zerbitzuetan euskara integratzeko laguntza proposatzen die.

Dispositibo horren helburua da, herriko etxe edota sindikatuak elebidunez eta molde autonomoan funtziona dezan. Izan ere, molde horretan, hizkuntza politika tokian toki hedatuko dute, herritarrei zerbitzu elebidunak eskainiz, eta beraz egunerokoan eta eremu hurbilean euskara erabiltzeko parada emanez.

Diagnostiko batean identifikatu diren lehenetsi zerbitzuetan euskara integratzea ahalbidetuko du dispositibo horrek.

Euskararen integratzeko honako neurri hauek obratu behar dira :

- lanbide formakuntzari esker langileen euskarazko gaitasuna garatzea
- zerbitzuek erabiltzen dituzten euskarrietan euskara sartzea, beharrezan itzulpenak eginaraziz
- urtero, ekintza programa batean bilduko diren euskarazko ekintza konkretuak proposatzea (seinaletika eta afitxaketa, hautetsi, langile, eta herritarrei begirako informazio eta sentsibilizazio ekintzak, euskarazko egitasmoak etab.).

Hobekuntza kontratuaren gauzatzeko moldeak:

- lehenetsiko diren zerbitzuak, obratu beharreko neurriak (Cf. Lehenago aipatua), partaideen diruztapen heina, kontratuaren iraupena, urte anitzetako hitzarmen batean finkatuko da.
- urtean zehar burutzekoak diren ekintzak eta araberako aitzinkondurak finkatuko dituzten bide orriak.

Herriko edo herrien arteko sindikatuko ordezkariak eta Euskal Hirigune Elkargoko ordezkariak osaturiko jarraipen batzorde bat sortuko da. Hobekuntza kontratuaren jarraipenaz eta urteko bide orrien lanketaz arduratuko da. Euskal Hirigune Elkargoko batzorde iraunkorrak bide orrien gaineko erabakiak hartuko ditu.

la décision du Conseil permanent de la Communauté d'Agglomération Pays Basque.

La présente convention est signée pour une durée d'un an, couvrant la période du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2022.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur le maire à signer le contrat de progrès 2022

14- FORMATION A LA LANGUE BASQUE : PARTICIPATION AU GROUPEMENT DE COMMANDES COORDONNE PAR LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE – CONVENTION CONSTITUTIVE

Monsieur Blain présente le rapport suivant :

Dans le cadre de sa politique linguistique communautaire, la Communauté d'Agglomération Pays Basque (CAPB) propose à ses agents une offre de formation professionnelle à la langue basque et incite les communes et les syndicats de communes à faire de même par le biais notamment des contrats de progrès. Cette offre comprend à la fois les formations en langue basque et toutes les prestations associées (évaluation du niveau avant l'entrée en formation, suivi pédagogique, bilan, etc ...)

Les prestations de formations par toutes ces collectivités étant les mêmes, la Communauté d'Agglomération Pays Basque propose de mettre en place un groupement d'achat de prestations de formation à la langue basque.

La Communauté d'Agglomération en est la coordinatrice, chargée de l'élaboration du marché, de la consultation et de l'attribution de celui-ci. Cela permet aux collectivités signataires de cette convention de bénéficier de son expertise tant en matière de politique linguistique qu'en matière de commande publique.

La convention permettra aux membres du groupement de bénéficier des prestations liées au dispositif de formation de la CAPB, et plus précisément de :

- Formations à la langue basque,
- Évaluation du niveau avant l'entrée en formation
- Suivi pédagogique et bilans
- Action de formation en situation de travail

Les contrats conclus pour répondre à ces besoins constitueront des marchés publics au sens de l'article L1111-1 du code de la Commande Publique.

Conformément à l'article L2113-6 du code de la Commande Publique, le Groupement est ouvert aux personnes morales suivantes, dont le siège est situé sur le territoire de la Communauté d'Agglomération Pays Basque : l'ensemble des personnes morales de droit

Hitzarmenaren iraupena, urte batekoa da, hots 2022ko urtarrilaren lehenetik 2022ko abenduaren 31 artekoa.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez :

- Auzapez Jaunari 2022ko Hobekuntza kontratua izenpetzera **BAIMENTZEA**.

14- EUSKARAZKO FORMAKUNTZA : ESKAERA-TALDE BATEN ERATZEA EUSKAL ELKARGOAK KOORDINATURIK - HITZARMEN ERATZAILA

Blain jaunak txosten hau aurkezten du :

Euskararen aldeko hizkuntza politikaren baitan, Euskal Elkargoak euskarazko formakuntza eskaintza bat proposatzen du, bere langileentzat, eta herriak eta herri-sindikatuak bultzatzen dituzte berdin egitera bereziki hobekuntza kontratuen bitartez.

Eskaintza horrek euskarazko formakuntzak eta formakuntzei lotu prestazio guztiak biltzen ditu bere baitan. (Agentearen mailakatzea formakuntzara sartu aitzin, jarraipen pedagogikoa, bilana, etc.)

Kolektibitate hauek manatu formakuntza prestazioak berdinak izanik, Euskal Elkargoak proposatzen du euskarazko formakuntza prestazioak erosteko eskaera-talde bat sortzea.

Euskal Elkargoa eskaera-taldeko koordinatzaile izanen da : merkatua eratzeko, kontsulta egiteko eta hura esleitzeko ardurak izanen du. Ondorioz, hitzamen honen izenpetzaile diren kolektibitateei, hizkuntza politika mailan zein merkatu publiko mailan duen gaitasunaz baliatzeko aukera ematen die.

Hitzarmen honek eskaera-taldeko kideei aukera emanen die Euskal Elkargoko formakuntza-dispositiboari lotutako prestazioak eskuratzeko, eta, zehazkiago :

- Euskarazko formakuntza,
- Agentearen mailakatzea formakuntzara sartu aitzin
- Langileen jarraipen pedagogikoa eta bilana
- Laneko goieran egin formakuntza

Behar horiei erantzuteko egindako kontratuak merkatu publikoak izanen dira, Eskaera Publikoaren Kodearen L1111-1 artikulua arabera.

Eskaera Publikoaren Kodearen L2113-6 artikulua arabera.

Euskal Elkargoaren lurraldean kokatuak diren ondoko pertsona juridikoei irekitzen zaie : zuzenbide publikoko

public (Collectivités territoriales et leurs groupements, tout autre établissement public, ...).

Le présent Groupement ayant pour objet un achat répétitif dans le cadre des marchés de prestations liées au dispositif de formation de la CAPB, il est constitué pour une durée illimitée.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** d'adhérer au groupement de commandes relatif à la formation en langue basque élaboré par la Communauté d'agglomération Pays basque

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention.

* AGRICULTURE – FORÊT

15- O.N.F - COUPES DE BOIS – EXERCICE 2022 – INSCRIPTION A L'ETAT D'ASSIETTE

Monsieur Serrano présente le rapport suivant,

Il donne lecture au Conseil Municipal du courrier de l'Office National des Forêts concernant les coupes à asséoir en 2022 dans la forêt communale relevant du régime forestier.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'état d'assiette des coupes de l'année 2022 présenté ci-après :

- **DEMANDE** à l'Office National des Forêts la suppression de l'état d'assiette des coupes suivantes

pertsona juridiko guztiak (lurralde kolektibitateak eta haien elkargoak, beste edozein erakunde publiko,).

Eskaera-talde honen helburua izanik, Euskal Elkargoko formakuntza dispositiboari lotu prestazio merkatuen baitan, eskaerak erregulariki egitea, mugagabeko iraupena ukanen du.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez, erabaki du :

- Euskal Hirigune Elkargoak sortu euskara formakuntzari buruzko esakera multzoaren kide izatea **ERABAKI DU**

- Auzapez jaunari dagokion hitzarmenaren izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO.**

* LABORANTZA – OIHANA

15- O.E.N. – 2022ko EGUR MOZTEA – ESTATUAK FINKATU OINARRIAREN BAITAKO IZEN-EMATEA.

Serrano jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herriko biltzarrari, Oihanetako Erakunde Nazionalak, 2022an herriko oihanean egitekoak diren egur mozketei begira helarazi gutunaren irakurketa egiten dio.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez, erabaki du :

- **GALDATZEN DU**, O.E.N.ari 2228ko egur mozketei dagokionez, Estatuak finkatu oinarrien baitan izena-ematea :

GALDATZEN DU, O.E.N.ari egur mozketei dagokionez, Estatuak finkatu oinarrien baitatik kentzea :

Unité de gestion /lursaila	Surface parcourue / Kurritu eremua	Type de coupe / Mozketa mota	Destination proposée / Proposatutako helmuga
4	13.79	Amélioration	Vente bois façonné
5	17.92	Amélioration	Vente bois façonné
33	13.96	Amélioration	Affouages
35	13.25	Amélioration	Vente bois façonné
36	15.45	Amélioration	Vente bois façonné
44	1.89	Amélioration	Vente bois façonné
44	1.32	Amélioration	Vente bois façonné
45	3.49	Amélioration	Vente bois façonné
46	11.09	Amélioration	Vente bois façonné
46	4.36	Amélioration	Vente bois façonné
33 + bords de piste blocs 1 à 4		Environ 400m3	Affouages

Unité de gestion /lursaila	Surface parcourue / Kurritu eremua	Type de coupe / Mozketa mota	Motif / helburua
4	1.75	Annulée	Manque de desserte
10	0.88	Annulée	Parcelle décapitalisée
11	4.87	Annulée	Densité de peuplement faible
11	5.55	Annulée	Densité de peuplement faible
12	18.57	Annulée	Densité de peuplement faible
32	14.68	Annulée	Densité de peuplement faible
45	6.20	Annulée	Densité de peuplement faible

16- INSTALLATION D'UNE FORET PEDAGOGIQUE SUR UNE PARCELLE DE FORET COMMUNALE

Monsieur Serrano présente le rapport suivant :

VU l'article L214-5 du code forestier détaillant le suivi des aménagements publics des bois et forêts des collectivités territoriales ;

CONSIDÉRANT que cette action s'inscrit dans le cadre du programme pédagogique des écoles, sous l'accompagnement de l'association des Communes forestières ;

CONSIDÉRANT que les forêts communales relèvent du régime forestier et que les actions proposées devront être compatibles et cohérentes avec les objectifs fixés par le document d'aménagement en vigueur ;

CONSIDÉRANT que la collectivité propriétaire n'a aucune obligation d'accepter les actions qui lui seraient proposées par un tiers et qu'elle reste décisionnaire finale ;

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** le principe de l'accueil d'une Forêt Pédagogique au sein de la forêt communale, sur le tènement communal forestier dit "Hardoia", et cadastré parcelles 34 et 35 (UED 35-5 et 34-1), l'ensemble boisé recouvrant au total 1.5 hectares ;

- **AUTORISE** la réalisation de visites de terrain et d'actions sylvicoles ponctuelles, en cohérence avec le document

16- OIHAN UDAL-LURSAIL BATEAN OIHAN PEDAGOGIKO BATEN EZARTZEA

Serrano jaunak txostena aurkeztu du:

Lurralde-elkargoen oihanen antolamenduen segimendua zehazten duen oihanen kodearen L214-5 artikulua kontuan harturik;

KONTUAN IZANIK ekintza hori eskolen programa pedagogikoaren baitan sartzen dela, Oihan Herrien elkartearen laguntzarekin;

KONTUAN IZANIK udal-oihanak oihanen erregimenaren menpe direla eta proposatu ekintzak indarrean dagoen antolamendu-agirian finkatu helburuekin beti bateragarriak eta koherenteak izan beharko direla;

KONTUAN IZANIK elkargo jabea ez dela hirugarren batek proposatzen dizkion ekintzen onartzera behartua eta elkargoa dela azken erabakitzailea;

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez, erabaki du :

- Udal-oihanean oihan pedagogiko baten hartzea BAIMENDU DU. Oihan pedagogikoa 34 eta 35 kadastra erreferentziak (UED 35-5 eta 34-1) dituen "Hardoia" izeneko oihan udal-lursailean eginen da, 1.5 hektareako eremu oihantsuan;

- Lursailen bisiten egitea eta noiztenkako oihangintza-ekintzen plantan ematea **BAIMENDU DU**, betiere

d'aménagement et sous l'accompagnement de l'association des communes forestières des Pyrénées Atlantiques.

- **DECIDE** de mettre à disposition de Louis Dassance Ikastola une partie des parcelles N°34 et 35.

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout document relatif à cette décision.

DIVERS

17- COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE – RAPPORT 2020 SUR LE PRIX ET LA QUALITE DU SERVICE PUBLIC DE L'EAU POTABLE ET DE L'ASSAINISSEMENT

Monsieur Le Maire présente le rapport suivant,

Conformément aux articles D2224-1 et suivants du code général des collectivités territoriales, le Président d'un Etablissement Public de Coopération Intercommunale compétent en matière d'eau potable et d'assainissement, tel que la Communauté d'Agglomération Pays Basque, doit présenter chaque année à son assemblée délibérante un rapport sur le prix et la qualité du service.

Conformément aux dispositions de l'article D2224-3 du code général des collectivités territoriales, ces rapports sont présentés au conseil municipal, dans sa séance la plus proche.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **PREND ACTE** du rapport 2020 du service public de l'eau potable et de l'assainissement

18- COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE – RAPPORT 2020 SUR LE PRIX ET LA QUALITE DU SERVICE DE COLLECTE ET DE GESTION DES DECHETS MENAGERS ET ASSIMILES

Monsieur Le Maire présente le rapport suivant,

Conformément aux articles D2224-1 et suivants du code général des collectivités territoriales, le Président d'un Etablissement Public de Coopération Intercommunale compétent en matière d'eau potable et d'assainissement, tel que la Communauté d'Agglomération Pays Basque, doit présenter chaque année à son assemblée délibérante un rapport sur le prix et la qualité du service.

Conformément aux dispositions de l'article D2224-3 du code général des collectivités territoriales, ces rapports sont présentés au conseil municipal, dans sa séance la plus proche.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

antolamendu-agiriarekiko koherentzia zainduz eta Pirinio Atlantikoetako oihan herrien elkartearen laguntzarekin.

- 34 eta 35 lursailen parte bat Louis Dassance Ikastolaren eskura ezartzea **ERABAKI DU**.

- Auzapez jaunari erabaki horri dagozkion dokumentu guzien sinatzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

GAINERATEKOAK

17 - EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOA – UR EDANGARRIAREN ETA SANEAMENDUAREN ZERBITZU PUBLIKOA – 2020KO URTEKO TXOSTENAK

Auzapez jaunak txostena aurkeztu du:

Lurralde elkargoen kode orokorreko D2224-1 artikuluari eta hurrengoei jarraiki, ur edangarriaren eta saneamenduaren eskumena duten Herriarteko lankidetzako erakunde publikoetako lehendakariak, eta beraz, Euskal Hirigune Elkargoko lehendakariak, urte guziz, biltzar erabakitzaileari zerbitzuaren prezioari eta kalitateari buruzko txostena aurkeztu behar diote.

Lurralde elkargoen kode orokorreko D2224-1 artikuluari jarraiki, txosten horiek herriko kontseiluari aurkeztu behar zaizkio, hurbileneko bilkuran.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez, erabaki du :

- **KONTUAN HARTU DU** ur edangarri eta saneamendu zerbitzu publikoaren 2020ko txostena.

18- EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOA – ETXE HONDAKINEKO PREZIO ETA KALITATEZKO ZERBITZUA – 2020ko URTEKO TXOSTENA

Auzapez jaunak txostena aurkeztu du:

Lurralde elkargoen kode orokorreko D2224-1 artikuluari eta hurrengoei jarraiki, ur edangarriaren eta saneamenduaren eskumena duten Herriarteko lankidetzako erakunde publikoetako lehendakariak, eta beraz, Euskal Hirigune Elkargoko lehendakariak, urte guziz, biltzar erabakitzaileari zerbitzuaren prezioari eta kalitateari buruzko txostena aurkeztu behar diote.

Lurralde elkargoen kode orokorreko D2224-1 artikuluari jarraiki, txosten horiek herriko kontseiluari aurkeztu behar zaizkio, hurbileneko bilkuran.

Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluak, aho batez, erabaki du :

- **PREND ACTE** du rapport 2020 de collecte et de gestion des déchets ménagers et assimilés.

- **KONTUAN HARTU DU** etxeko hondakinen bilketaren 2020ko txostena.

***COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINTS**

AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN KOMUNIKAZIOAK

La manifestation de soutien au processus de paix sera organisée le 8 janvier 2022 à 15 heures. La principale revendication sera la demande de mise en liberté de Jakes Esnal et Ion Parot après 32 ans de détention.

Philippe Romatet est nommé agent de prévention.

Le prochain Conseil Municipal se tiendra le jeudi 27 janvier 2021.

La traditionnelle cérémonie des vœux aux associations se tiendra le samedi 29 janvier si les conditions sanitaires le permettent.

Compte tenu des intempéries prévues, le marché de Noël se tiendra à Kiroleta.

Le centre de vaccination est ouvert 4 jours par semaine, à savoir du mardi au vendredi. Il fermera du 23 au 31 décembre. Une réflexion est en cours pour envisager son ouverture en janvier.

Pollution à Errepiregaraia : des entreprises continuent leurs travaux de pompage et de collecte d'hydrocarbure. A la rentrée, un arrachage des plantes invasives est prévu car ces dernières gênent l'avancée des travaux. Les frais inhérents à ces travaux sont à la charge par l'assurance de l'entreprise.

L'exposition organisée la semaine du 11 novembre sur les guerres a connu un franc succès. Un grand merci aux 2 agents ayant organisé cette manifestation. Une nouvelle exposition autour des arts est en préparation avec la collaboration de l'école de musique intercommunale Musikas.